



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0587

Giovedì 25.10.2001

Sommario:

- ◆ **MESSAGGIO DEL SANTO PADRE AI VESCOVI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEL PAKISTAN**
- ◆ **DICHIARAZIONE DEL DIRETTORE DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE, DR. JOAQUÍN NAVARRO-VALLS**

◆ **MESSAGGIO DEL SANTO PADRE AI VESCOVI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEL PAKISTAN**

MESSAGGIO DEL SANTO PADRE AI VESCOVI DELLA CONFERENZA EPISCOPALE DEL PAKISTAN

Pubblichiamo di seguito il Messaggio che il Santo Padre Giovanni Paolo II ha inviato ai Vescovi della Conferenza Episcopale del Pakistan. Latore del Messaggio è il Presidente del Pontificio Consiglio Cor Unum, S.E. Mons. Paul Josef Cordes, in visita nelle zone di guerra dal 25 al 30 ottobre, per incarico del Santo Padre:

● **MESSAGGIO DEL SANTO PADRE**

To my Venerable Brothers

of the Pakistan Episcopal Conference

At this time of such grave concern for the dramatic events taking place in your part of the world, I have asked Archbishop Paul Josef Cordes, President of the Pontifical Council "*Cor Unum*", to visit you and to convey to you the assurance of my closeness in prayer. I implore the Father of all mercies to keep you and your communities safe, and to inspire in you sentiments of wisdom and courage in facing the challenges of this hour of trial.

United as we are in the Church's universal solidarity with all the world's peoples, we must ardently hope and pray that the bright star of peace may soon shine again over your region. In the meantime, the sufferings of

countless men, women and children cry out for practical relief. In particular, the painful situation of the many refugees call for immediate efforts on the part of all those who are in a position to help.

Archbishop Cordes will examine with you the concrete possibilities open to the Church in Pakistan of assisting our brothers and sisters in need. I will support your efforts with my prayers, and I bless you and the faithful with all my heart. May the peace of God, which passes all understanding, keep your hearts and your minds in Christ Jesus (cf. *Phil* 4:7).

From the Vatican, 22 October 2001

IOANNES PAULUS II

[01720-02.01] [Original text: English]

DICHIARAZIONE DEL DIRETTORE DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE, DR. JOAQUÍN NAVARRO-VALLS *Il Direttore della Sala Stampa della Santa Sede, Dr. Joaquín Navarro-Valls, ha rilasciato questa mattina ai giornalisti la seguente dichiarazione:*

Il Santo Padre ha ricevuto questa mattina in Udienza Sua Maestà il Re Harald V di Norvegia, con la Regina Sonja e il Seguito. È stato un incontro molto cordiale nel corso del quale il Papa ha anche ricordato il suo viaggio in Norvegia nel giugno 1989.

Successivamente Sua Maestà il Re Harald V ha fatto visita al Cardinale Segretario di Stato, Angelo Sodano.

Nel corso dei colloqui è stata evocata la vita della Chiesa in Norvegia. C'è stato anche uno scambio di vedute sulla grave situazione creatasi dopo gli attentati terroristici dell'11 settembre e sulla situazione in Medio Oriente.

[01721-01.01]
